

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1991-1992**

19 FEVRIER 1992

**Proposition de loi modifiant l'article 18 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973**

(Déposée par M. Cerexhe et consorts)

**DEVELOPPEMENTS**

La loi du 19 juillet 1991, modifiant les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, en vue d'introduire un référendum administratif et portant création d'un emploi de greffier-informaticien (*Moniteur belge* du 12 octobre 1991), a confié au Conseil d'Etat deux nouvelles compétences. Le Conseil d'Etat a dorénavant, d'une part, la compétence pour ordonner la suspension de l'exécution d'un acte ou d'un règlement attaqué devant lui et, d'autre part, le pouvoir d'ordonner des mesures provisoires nécessaires afin de sauvegarder les intérêts des parties ou des personnes qui ont intérêt à la solution de l'affaire (articles 17, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et 18, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat).

Le législateur a prévu que l'exécution de l'arrêt de suspension peut être garantie par l'imposition d'une astreinte. Par contre, rien de comparable n'a été prévu en ce qui concerne l'arrêt ordonnant des mesures provisoires.

Afin d'assurer une plus grande efficacité aux mesures provisoires ordonnées, il convient de prévoir que l'arrêt ordonnant des mesures provisoires peut être assorti d'une astreinte, de la même manière que l'arrêt ordonnant la suspension.

E. CEREXHE.

**BELGISCHE SENAAT****BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992**

19 FEBRUARI 1992

**Voorstel van wet tot wijziging van artikel 18 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973**

(Ingediend door de heer Cerexhe c.s.)

**TOELICHTING**

De wet van 19 juli 1991 tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, houdende invoering van een administratief kort geding en instelling van een betrekking van griffier-informaticus (*Belgisch Staatsblad* van 12 oktober 1991) verleent aan de Raad van State twee nieuwe bevoegdheden. De Raad van State kan voortaan de schorsing van de tenuitvoerlegging bevelen van een aangevochten akte of reglement en tevens kan hij de nodige voorlopige maatregelen bevelen om de belangen veilig te stellen van de partijen of van de personen die belang hebben bij de oplossing van de zaak; (cf. artikel 17, § 1, eerste lid, en artikel 18, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State).

Voorts bepaalt de wet dat de tenuitvoerlegging van het schorsingsarrest gewaarborgd kan worden door het opleggen van een dwangsom. Zij voorziet evenwel niet in een overeenkomstige regeling voor het arrest dat voorlopige maatregelen beveelt.

Voor een doeltreffender werking van de bevolen voorlopige maatregelen behoort ook het arrest dat die maatregelen beveelt, een dwangsom te kunnen opleggen, zoals het schorsingsarrest dat kan.

**PROPOSITION DE LOI****Article unique**

Dans l'article 18, alinéa 5, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, les mots « et § 5 » sont insérés entre les mots « l'article 17, § 2, alinéas 2 et 3, » et les mots « est applicable ».

E. CEREXHE.  
G. CARDOEN.  
G. FLAGOTHIER.

**VOORSTEL VAN WET****Enig artikel**

In artikel 18, vijfde lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, worden de woorden « en § 5 » ingevoegd tussen de woorden « artikel 17, § 2, tweede en derde lid, » en de woorden « vindt toepassing ».